

**Smluvní strany: VII/373/Ba/24/HB**

**ND/9009/401304/2024**

**Národní divadlo**

sídlo:Ostrovní 1, Praha 1, 112 30

zastoupené: Filipem Barankiewiczem, uměleckým ředitelem Baletu

IČO: 00023337 DIČ: CZ00023337

(dále jen „ND“)

**a**

**Albi Foto s.r.o.**

**Alžběta Jungrová**  
adresa: Milady Horákové 386/63, Holešovice (Praha 7), 170 00, Praha

R.Č.: xx  
IČO: 07719841

DIČ: CZ07719841

číslo účtu: **xx**

(dále jen „Autor“)

uzavírají ve smyslu ustanovení § 2586 a násl. a § 2358 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, a podle zákona č. 121/2000 Sb., autorský zákon, v platném znění, následující

**SMLOUVU O VYTVOŘENÍ DÍLA a VÝHRADNÍ LICENČNÍ SMLOUVU**

# Předmět smlouvy

## Předmětem této smlouvy jsou práva a závazky Autora a ND při vytvoření a užití **image fotografií** v souladu s **realizací inscenace Manon.**

## Autor se touto smlouvou zavazuje vlastní samostatnou tvůrčí činností vytvořit **image fotografie a další oficiální vizuály k inscenaci Manon,** a to jako originální autorské dílo (dále jen „Dílo“, přičemž Dílem se rozumí i jednotlivá fotografie) určené v rámci propagace **Baletu ND**, a splnit související povinnosti stanovené touto smlouvou.

## Autor poskytuje touto smlouvou ND oprávnění (licenci) k výkonu práva užít Dílo, a to v rozsahu a za podmínek stanovených v článku 4. této smlouvy.

## ND se touto smlouvou zavazuje zaplatit Autorovi za vytvoření Díla a za poskytnutí licence k užití Díla a za plnění souvisejících povinností odměnu upravenou dále v této smlouvě.

# Dílo

## Autor Díla je při plnění svých povinností (čl. 1, odst. 1.2. smlouvy) povinen spolupracovat s Baletem ND, seznámit se s koncepcí projektu a respektovat umělecké pokyny a lhůty ve vztahu k Dílu. Autor Díla je dále povinen strpět případný umělecký zásah do Díla ze strany Baletu ND a na základě jeho pokynů své Dílo upravit.

2.2. ND se zavazuje vytvořit potřebné předpoklady pro vytvoření díla a zajistit přiměřenou ochranu proti zneužití autorských práv.

## 2.3. ND se zavazuje, že nepoužije Dílo v rozporu s touto smlouvou.

# Povinnosti Autora

## Autor prohlašuje, že Dílo vytvoří sám, bez součinnosti třetích osob jako autorů, ve sjednaném rozsahu, sjednaným způsobem a ve sjednaném čase a že bude maximálně usilovat o vysokou uměleckou úroveň Díla. Autor zajistí na své náklady potřebnou techniku a asistenta.

## Autor odpovídá za původnost Díla a prohlašuje, že mu přísluší výkon všech autorských práv k Dílu a odpovídá ND za případnou škodu vzniklou nepravdivostí tohoto prohlášení, včetně vzniklé nemajetkové újmy. V případě, že bude v souvislosti s porušením shora uvedených podmínek uplatněn nárok vůči ND, je ND oprávněno uplatnit vůči Autorovi právo postihu.

## Během doby vytváření zavazuje řídit časovými a místními podmínkami a dispozicemi dodanými ND: focení v termínu **19. prosince 2024 ve Phototorental Studio, Poděbradská 179/1 233/IV, Praha 9, 190 00.**

## Autor je povinen průběžně a bez odkladu oznamovat ND změnu jakýchkoli svých údajů uvedených v záhlaví smlouvy a jiných svých kontaktních údajů. Autor se zavazuje informovat ND o všech záležitostech, majících možný vliv na průběh vytváření Díla a jeho odevzdání. V případě jeho zdravotní indispozice nebo jakéhokoli jiného vážného důvodu bránícího vytvořit nebo dokončit Dílo je Autor povinen toto neprodleně oznámit ND a důvod takové překážky řádně prokázat, např. lékařským potvrzením.

# Licence

## Autor poskytuje touto smlouvou ND licenci k užití Díla a k tomu účelu uděluje Autor ND svolení ke spojení Díla nebo jeho části s jinými díly.

## ND je oprávněno Dílo užít v souladu s § 12 odst. 4 autorského zákona následujícími způsoby:

a) ND získává oprávnění k rozmnožování díla, rozšiřováním a vystavováním těchto oprávněně zhotovených rozmnoženin, sdělováním díla veřejnosti, a to v jakékoliv formě, podobě, či formátu v rámci marketingové, propagační a PR komunikace bez časového a územního omezení.

b) ND získává oprávnění k rozšiřování originálu nebo rozmnoženiny Díla, a to i v souboru s jinými díly.

c) ND získává oprávnění na vystavování originálu nebo rozmnoženiny Díla, a to i v souboru s jinými díly.

d) ND získává oprávnění na sdělování díla veřejnosti otištěním Díla v souboru spolu s jinými díly a to i za účelem propagace inscenace anebo ND prostřednictvím části (výňatku) díla (např. v elektronické podobě, televizi apod.).

e) ND získává oprávnění na půjčování originálu nebo rozmnoženiny Díla.

f) ND získává oprávnění k rozšiřování Díla v elektronické podobě prostřednictvím sítě internet, facebook, instagram a dalších sociálních sítí.

## 4.3. Licence se poskytují na dobu trvání majetkových práv Autora k Dílu, bez množstevního a územního omezení.

## 4.4. ND je oprávněno licenci postoupit na další osobu nebo udělit podlicenci.

4.5. **Zvláštní ujednání:**

4.5.1. ND obdrží **do 31.12. 2024** fotografie emailem na xx.

4.5.2. ND je povinno při užití Díla či jeho části dle této smlouvy vždy uvést jméno Autora obvyklým způsobem a na obvyklém místě. Obvyklým způsobem se rozumí v tomto znění foto: Alžběta Jungrová. Na obvyklém místě se rozumí: přímo na rozmnoženině fotografie nebo na popisce umístěné viditelným způsobem v bezprostřední blízkosti rozmnoženiny fotografie.

# 5. Odměna

## 5.1. ND se zavazuje zaplatit autorovi odměnu za vytvoření díla a za oprávnění dílo užít jednorázovou odměnu ve výši **55.000 Kč** (slovy: padesátpěttisíckorunčeských) + 21 % DPH Z tohoto: 35.000 Kč (slovy: třicetpěttisíckorunčeských) honorář za vytvoření fotografií 20.000 Kč (slovy: dvacettisíckorunčeských) licence

## 5.2. Způsob platby převodem na účet: **xx**. Odměna bude vyplacena na základě řádné faktury vystavené autorem ND. Smluvní strany se dále dohodly, že fakturace proběhne po odevzdání díla.

## 5.3. V případě, že Autor má místo pobytu v ČR, Autor prohlašuje, že není ke dni podpisu této smlouvy plátcem DPH. Pokud se stane plátcem DPH po podpisu této smlouvy, je povinen tuto skutečnost ihned písemně oznámit ND. V takovémto případě se sjednaná odměna v odst. 5.1 rozumí odměnou včetně DPH a Autor je povinen vystavit pro ND daňový doklad v souladu s příslušnými ustanoveními zákona o DPH za každé uskutečnitelné zdanitelné plnění.

## 5.4. V případě, že Autor nemá místo pobytu v ČR, má se za to, že sjednaná odměna je částka včetně DPH, kterou je ND povinno v souladu se zákonem o DPH přiznat a zaplatit.

## 5.5. Dále Autor tímto prohlašuje, že je daňovým rezidentem ČR.

## 5.6. ND prohlašuje, že při sjednání tzv. licenční složky odměny bylo přihlédnuto k účelu licence a způsobu a okolnostem užití díla a k územnímu, časovému a množstevnímu rozsahu licence.

## 5.7. Smluvní strany se zavazují, že ujednání dle tohoto článku 5, odst. 5.1. nesdělí třetím osobám s výjimkou finančního úřadu a daňového poradce či jiných případů stanovených zákonem.

## 5.8. Smluvní strany tímto výslovně zakotvují možnost započtení vzájemných pohledávek Smluvních stran vzniklých na základě této Smlouvy.

# 6. Porušení závazků a odstoupení od smlouvy

## 6.1. ND může od této smlouvy odstoupit, rozhodne-li se z jakýchkoliv důvodů.

## 6.2. Poruší-li Autor povinnosti stanovené touto smlouvou má ND právo od této smlouvy odstoupit a uplatnit proti Autorovi nárok na náhradu škody. V případě odstoupení dle tohoto odstavce nemá Autor vůči ND žádných nároků na odměnu. V případě, že v důsledku porušení závazku Autora bude poškozeno dobré jméno ND, má ND nárok na peněžité zadostiučinění do výše 1.000 Kč.

## 6.3. Dojde-li během vytváření Díla k překážkám, které by mohly ohrozit plnění jakýchkoliv povinností stanovených touto smlouvou, ať už jde o překážky mající svůj původ v jednání či opomenutí Autora nebo jiných osob, je Autor povinen bez odkladu o tom uvědomit ND.

## 6.4. Účastníci této smlouvy prohlašují, že ustanovení § 2382 občanského zákoníku o možnosti odstoupení od smlouvy z důvodu změny přesvědčení autora se nepoužijí. V případě, že v důsledku porušení závazku Autora bude poškozeno dobré jméno ND, má ND nárok na peněžité zadostiučinění do výše 10 % odměny.

# 7. Závěrečná ujednání

## 7.1. Účastníci této smlouvy výslovně prohlašují, že ani jedna ze smluvních stran se necítí vůči druhé v pozici slabší smluvní strany. *(Pozn.: ve smyslu § 433 NOZ)*

## 7.2. Stane-li se některé ustanovení smlouvy neplatným, zůstávají ostatní ustanovení smlouvy v platnosti v plném znění a smluvní strany se zavazují k doplnění smlouvy ve smyslu co možná nejbližším neplatným ustanovením.

## 7.3. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu obou smluvních stran.

## 7.4. Tato smlouva je sepsána v českém jazyce ve dvou vyhotoveních stejné platnosti, z nichž po jednom obdrží každá ze smluvních stran. Nedílnou součástí této smlouvy jsou její přílohy. Změny a doplňky této smlouvy musí být učiněny písemnou formou a po dohodě obou smluvních stran.

## 7.5. Pro plnění této Smlouvy je nezbytné, aby ND shromažďovalo, zpracovávalo a uchovávalo v souladu s příslušnými ustanoveními Nařízení EU 2016/679 a zákona č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, osobní údaje Autora v rozsahu adresních a identifikačních údajů, kontaktních údajů, popisných údajů souvisejících především s uměleckou dráhou Autora a dalších údajů nezbytných pro plnění dle této Smlouvy včetně údajů Autorem poskytnutých.

## 7.6. Autor prohlašuje, že byl informován o tom, v jakém rozsahu, pro jaký účel, kým a jakým způsobem budou jeho osobní údaje zpracovávány a komu mohou být zpřístupněny, jakož i o svých právech dle Nařízení EU 2016/679 a zákona č. 110/2019 Sb. Autor byl zejména informován, že má právo přístupu k osobním údajům a pokud zjistí nebo se bude domnívat, že ND nebo zpracovatel provádí zpracování jeho osobních údajů v rozporu s ochranou jeho soukromého a osobního života nebo v rozporu se zákonem (zejména jsou-li osobní údaje nepřesné s ohledem na účel jejich zpracování), má právo požádat ND či zpracovatele o vysvětlení a o odstranění závadného stavu či o výmaz osobních údajů, jakož i případná další práva stanovená výše uvedenými právními předpisy. Autor současně souhlasí s tím, aby ND shromažďovalo, zpracovávalo a uchovávalo osobní údaje Autora, a to zejména v rozsahu jeho podobizny (propagační i pořízené při činnosti dle této Smlouvy), jeho identifikačních a biografických údajů, ke všem účelům souvisejícím s činností ND zahrnující především vedení účetní, obchodní, statistické a umělecké evidence ND, průzkum trhu, vyhodnocování činnosti ND, marketingové akce a propagační činnost, zasílání obchodních sdělení, nabízení výrobků a služeb ND, a to i prostřednictvím třetích osob, tvorbu katalogů, divadelních programů, časopisu ND a dokumentačních publikací, jakož i propagaci představení, a to i v rámci zájezdů nebo festivalů. ND je oprávněno osobní údaje zpřístupnit svým smluvním zpracovatelům a přenechat je za podmínek tohoto souhlasu svým smluvním partnerům (např. pořadatelům představení).

## 7.7. Autor výslovně souhlasí s tím, aby ND shromažďovalo, zpracovávalo a uchovávalo po dobu trvání této Smlouvy a dále až do odvolání souhlasu osobní údaje Autora za účelem nabídek případné další spolupráce ze strany ND a jednání o smluvním vztahu. Výtvarník je oprávněn kdykoliv odvolat svůj souhlas dle přílohy č. 1, a to písemnou formou

## 7.8. Smluvní strany tímto vylučují použití § 1740 odst. 3 občanského zákoníku, který stanoví, že smlouva je uzavřena i tehdy, kdy nedojde k úplné shodě projevů vůle smluvních stran. Dále smluvní strany vylučují použití ustanovení občanského zákoníku §§ 1765 a 1766 o změně okolností, nastalých po uzavření smlouvy, a § 1793 o neúměrném zkrácení v případě vzájemně poskytnuté plnění účastníků smlouvy.

## 7.9. Smluvní strany prohlašují, že tato Smlouva je výrazem jejich svobodné a vážné vůle, na důkaz čehož ji stvrzují svými podpisy.

V Praze, dne V Praze, dne

........................................... ..................................................

Autor Národní divadlo

**Příloha č. 1 - Zpracování osobních údajů Umělce za účelem splnění smlouvy**

Národní divadlo, Ostrovní 1, 112 30 Praha 1, IČ: 00023337, VAT No. CZ00023337

(dále jen: „Správce“)

Tímto uděluji souhlas se zařazením osobních údajů (jméno, příjmení, titul, adresa bydliště, telefon, e-mail, stát daňové rezidence, kopie potvrzení o daňovém domicilu, daňového identifikačního čísla pro účely daně z příjmů, kopie občanského průkazu nebo cestovního pasu) do databáze Správce a s jejich zpracováním pro daňové účely ve smyslu ustanovení § 36 odst. 1 písmeno a) bod 1 a § 36 odst. 1 písm. c) zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů z důvodu uplatnění sazby zdanění 15 % namísto 35 % na mé příjmy (v případě nedodání potvrzení o daňovém domicilu). Souhlas se poskytuje na dobu 10 let z důvodu povinnosti doložení daňové rezidence veřejně vystupujícího umělce do doby uplynutí prekluzivní lhůty pro vyměření daně.

Tímto dokumentem jsem byl poučen o mém právu na přístup k mým osobním údajům, a současně o právu kdykoliv odmítnout či odvolat tento souhlas. Dále jsem byl poučen o tom, že pokud zjistím nebo domnívám-li se, že Správce nebo zpracovatel provádí zpracování mých osobních údajů, které je v rozporu s právem na informace, přístupem k osobním údajům, mám právo požadovat bez zbytečného odkladu jejich opravu nebo výmaz, omezení zpracování, právo získat osobní údaje ve strukturovaném, běžně používaném a strojově čitelném formátu, právo vznést námitku proti zpracování osobních údajů a právo podat stížnost u dozorového úřadu.

Pokud Správce hodlá osobní údaje zpracovávat pro jiný účel, než ke kterému byl tento souhlas udělen, je povinen mi ještě před dalším zpracováním poskytnout informace o tomto jiném účelu.

Dále jsem byl poučen o tom, že Správce neprovádí automatizované rozhodování, včetně profilování a o tom, že Správce nepředává osobní údaje do třetích zemí.

...........................................

Autor